



Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Distr.: General
12 April 2021
Russian
Original: English

Группа по обзору хода осуществления

Двенадцатая сессия

Вена, 14–18 июня 2021 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

Финансовые и бюджетные вопросы

Ресурсы и расходы на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Записка Секретариата

I. Введение

1. В настоящей записке представлена обновленная бюджетная информация о расходах на финансирование первого и второго циклов функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, понесенных по состоянию на 28 февраля 2021 года, ресурсах, полученных как из регулярного бюджета, так и в виде добровольных взносов, прогнозируемых расходах и текущем дефиците средств, требуемых для нормального функционирования Механизма.

2. Настоящая записка дополняет предыдущую записку Секретариата о ресурсах и расходах на обеспечение функционирования Механизма (CAC/COSP/IRG/2020/4), которая была представлена Группе по обзору хода осуществления на ее одиннадцатой сессии, состоявшейся 8–10 июня 2020 года. Содержащаяся в ней информация также дополняет и обновляет финансовую информацию о первом и втором циклах функционирования Механизма по состоянию на 30 сентября 2020 года, которая была устно представлена в ходе второй части возобновленной одиннадцатой сессии Группы, состоявшейся в ноябре 2020 года.

II. Ресурсы и расходы регулярного бюджета на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления

3. В таблице 1 представлены данные о расходах по регулярному бюджету за период 2010–2019 годов, а также данные о ресурсах и расходах по регулярному бюджету за 2020 и 2021 годы.

* CAC/COSP/IRG/2021/1.



Таблица 1
Промежуточная ведомость расходов регулярного бюджета на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления в 2010–2021 годах по состоянию на 28 февраля 2021 года

(в долл. США)

Статья бюджета	2010–2019 годы ^a		2020 год		2021 год
	Расходы	Ассигнования	Расходы	Ассигнования	Расходы
Должности и связанные с ними общие оперативные расходы					
Должности (1 Д-1, 1 С-5, 3 С-4, 3 С-3, 3 С-2 и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) ^b	11 963 200	1 745 300	1 771 300	1 933 300	278 000
Обслуживание компьютерного оборудования	157 100	21 600	21 600	21 600	3 600
Связь	151 900	20 400	20 400	20 400	3 400
Итого	12 272 200	1 787 300	1 813 300	1 975 300	285 000
Группа по обзору хода осуществления					
Устный перевод ^c	1 610 100	201 700	206 400	202 500	
Перевод документации ^d	7 414 800	626 400	878 900	554 100	
Итого	9 024 900	828 100	1 085 300	756 600	-
Всего	21 297 100	2 615 400	2 898 600	2 731 900	285 000

^a Подробная информация о ресурсах и расходах по регулярному бюджету за 2010–2019 годы в разбивке по двухгодичным периодам изложена в записке Секретариата о ресурсах и расходах на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (CAC/COSP/IRG/2020/4).

^b В данной таблице расходы по 12 должностям указаны как расходы на сохраняющиеся должности на 2020 и 2021 годы. Ассигнования на 2020 год скорректированы с учетом коэффициентов перерасчета.

^c В 2020 году устный перевод был обеспечен в общей сложности на 13 заседаниях сессий Группы по обзору хода осуществления.

^d В 2020 году была переведена в общей сложности 421 страница документации. Увеличение объема документации, переведенной в 2020 году, связано с подготовкой большого числа резюме докладов о страновых обзорах. Бюджет на перевод документации был рассчитан исходя из того, что первым циклом обзора будут охвачены 160 стран, однако фактически по состоянию на 28 февраля 2021 года число стран, по которым проводился обзор в течение первого цикла, составило 185, поскольку Конвенцию ратифицировали или к ней присоединились больше стран, чем ожидалось в 2009 году. В отчетный период Службе конференционного управления Отделения Организации Объединенных Наций в Вене удалось покрыть дополнительные расходы, связанные с переводом документации, за счет перераспределения средств, выделенных на письменный перевод по разделу 2 утвержденного регулярного бюджета. В то же время в связи с произошедшими задержками в проведении страновых обзоров и подготовке окончательных страновых докладов и их резюме ряд таких докладов был представлен Группе в качестве документов зала заседаний без перевода на другие языки.

III. Сметы и внебюджетные расходы на первый цикл функционирования Механизма обзора хода осуществления

4. В таблице 2 представлены сметы и окончательные внебюджетные расходы за первый и за пятый годы, а также сметы и промежуточные расходы соответственно за второй, третий и четвертый годы первого цикла функционирования Механизма. Первый год функционирования Механизма начался в июне 2010 года. Указанные расходы за первый год относятся к деятельности, связанной с проведением обзора в отношении первой группы из 27 стран. Второй год функционирования Механизма начался в июне 2011 года. Указанные расходы за второй год относятся к деятельности, связанной с проведением обзора в отношении второй группы из 41 страны. Третий год функционирования Механизма начался в июне 2012 года. Указанные расходы за третий год относятся к деятельности, связанной с проведением обзора в отношении третьей группы из 35 стран. Четвертый год функционирования Механизма начался в июне 2013 года. Указанные расходы за четвертый год относятся к деятельности, связанной с проведением обзора в отношении четвертой группы из 82 стран. Четвертая группа включает те страны, которые входили в нее по состоянию на июнь 2013 года, и страны, которые ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней в период, начавшийся в июне 2013 года. Пятый год начался в июне 2014 года и закончился в декабре 2017 года. Данные за пятый год охватывают только расходы на сотрудников, должности которых финансировались за счет внебюджетных ресурсов и которые обеспечивали поддержку работы по подготовке страновых обзоров, проведенных в ходе второго, третьего и четвертого годов первого цикла в период с июня 2014 года по декабрь 2017 года, и расходы на участие наименее развитых стран в заседаниях Группы по обзору хода осуществления, состоявшихся в 2014 и 2015 годах. Расходы на учебные мероприятия, связанные с подготовкой страновых обзоров, проводившихся после 31 мая 2014 года, включены в расходы за четвертый год функционирования Механизма обзора. Другие расходы, связанные с проведением обзоров в отношении второй, третьей и четвертой групп стран, включены, соответственно, в расходы за второй, третий и четвертый годы функционирования Механизма обзора. Расходы, относящиеся к странам, ратифицировавшим Конвенцию после июня 2014 года, включены в расходы за четвертый год функционирования Механизма обзора.

Таблица 2
Сметы и внебюджетные расходы за первый цикл функционирования Механизма обзора хода осуществления по состоянию на 28 февраля 2021 года

(в долл. США)

Статья бюджета	Первый год		Второй год		Третий год		Четвертый год		Пятый год		Все годы	
	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы
Путевые расходы участников на посещение стран и проведение совместных совещаний	607 500	607 500	758 200	753 000	632 600	634 600	1 233 800	1 161 600	-	-	3 232 100	3 156 700
Перевод рабочей документации	303 000	303 000	470 500	435 300	426 100	423 300	933 500	738 500	-	-	2 133 100	1 900 100
Участие наименее развитых стран в заседаниях Группы по обзору хода осуществления	185 900	185 900	287 000	287 000	251 700	251 700	290 500	290 500	522 000	522 000	1 537 100	1 537 100
Подготовка правительственных экспертов	275 200	275 200	454 600	454 600	490 200	490 200	415 000	389 300	-	-	1 635 000	1 609 300
Консультанты	99 900	99 900	-	-	-	-	-	-	-	-	99 900	99 900
Одна должность С-3 и одна должность категории общего обслуживания (прочие разряды)	-	-	36 800	36 800	174 900	174 900	267 500	267 500	962 100	962 100	1 441 300	1 441 300
Расходы на обслуживание компьютерного оборудования и связь	-	-	1 800	1 800	7 100	7 100	7 600	7 600	24 300	24 300	40 800	40 800
Всего	1 471 500	1 471 500	2 008 900	1 968 500	1 982 600	1 981 800	3 147 900	2 855 000	1 508 400	1 508 400	10 119 300	9 785 200
	<i>Первый год</i>		<i>Второй год</i>		<i>Третий год</i>		<i>Четвертый год</i>				<i>Все годы</i>	
Число стран, охваченных обзором	27		41		35		82				185	

IV. Сметы на второй цикл функционирования Механизма обзора хода осуществления

5. В таблице 3 представлены сметы и промежуточные внебюджетные расходы за первый, второй, третий, четвертый и пятый годы второго цикла. Как объясняется в записке Секретариата о ресурсах и расходах на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (CAC/COSP/IRG/2018/4), эти сметы основаны на том предположении, что меры по экономии средств, которые применяются в настоящее время, будут действовать и в дальнейшем. Первый год второго цикла функционирования Механизма начался в июне 2016 года. Указанные в отчетности расходы за первый год относятся к деятельности, связанной с первой группой из 29 стран, охваченных обзором, а также с учебными мероприятиями и путевыми расходами экспертов УНП ООН для оказания целевой помощи в странах, охваченных обзором, в период до 30 июня 2017 года. Второй год второго цикла функционирования Механизма начался в июне 2017 года. Указанные в отчетности расходы за второй год относятся к деятельности, связанной со второй группой из 48 стран, охваченных обзором, а также с учебными мероприятиями и поездками экспертов УНП ООН для оказания целевой помощи в странах, охваченных обзором, в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года. Третий год второго цикла функционирования Механизма начался в июне 2018 года. Указанные в отчетности расходы за третий год относятся к деятельности, связанной с третьей группой из 36 стран, охваченных обзором, а также с учебными мероприятиями в период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года. Четвертый год второго цикла функционирования Механизма начался в июне 2019 года. Указанные в отчетности расходы за четвертый год относятся к деятельности, связанной с четвертой группой из 37 стран, охваченных обзором, а также с учебными мероприятиями и поездками экспертов УНП ООН для оказания целевой помощи в странах, охваченных обзором, в период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года. Пятый год второго цикла функционирования Механизма начался в июне 2020 года. Указанные в отчетности расходы за пятый год относятся к деятельности, связанной с пятой группой из 35 стран, охваченных обзором, а также с учебными мероприятиями и поездками экспертов УНП ООН для оказания целевой помощи в странах, охваченных обзором, в период с 1 июля 2020 года по 28 февраля 2021 года. Расходы на участие наименее развитых стран в сессиях Группы по обзору хода осуществления отражены во всех соответствующих периодах.

Таблица 3
Сметы и внебюджетные расходы за второй цикл функционирования Механизма обзора хода осуществления по состоянию на 28 февраля 2021 года
 (в долл. США)

Статья бюджета	Первый год		Второй год		Третий год		Четвертый год		Пятый год		Все годы	
	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы
Путевые расходы участников на посещение стран и проведение совместных совещаний	379 600	278 000	702 800	332 600	555 300	151 900	540 300	-	465 300	-	2 643 300	762 500
Перевод рабочей документации	363 700	258 700	601 900	245 900	464 000	46 100	451 400	96 800	388 700	200	2 269 700	647 700
Участие наименее развитых стран в заседаниях Группы по обзору хода осуществления	309 500	309 500	243 100	243 100	311 000	236 900	311 000	147 100	311 000	400	1 485 600	937 000
Подготовка правительственных экспертов	409 800	409 800	350 000	182 500	352 000	49 000	352 000	81 300	352 000	-	1 815 800	722 600
Путевые расходы экспертов УНП ООН для оказания целевой помощи в странах, охваченных обзором	58 300	58 300	58 500	26 900	58 500	-	58 500	25 600	58 500	-	292 300	110 800
Дополнительные должности (1 С-4, 2 С-3)	313 300	313 300	207 400	207 400	-	-	-	-	-	-	520 700	520 700
Расходы на обслуживание компьютерного оборудования и связь	7 900	7 900	5 100	5 100	-	-	-	-	-	-	13 000	13 000
Всего	1 842 100	1 635 500	2 168 800	1 243 500	1 740 800	483 900	1 713 200	350 800	1 575 500	600	9 040 400	3 714 300
	<i>Первый год</i>		<i>Второй год</i>		<i>Третий год</i>		<i>Четвертый год</i>		<i>Пятый год</i>		<i>Все годы</i>	
Число стран, охваченных обзором	29		48		36		37		35		185	

V. Потребности в ресурсах для обеспечения функционирования Механизма обзора хода осуществления, полученные внебюджетные взносы и дефицит финансовых средств

6. Как показано в таблицах 4 и 5, в период 2010–2021 годов добровольные взносы на общую сумму 17 739 600 долл. США были получены от Австралии, Австрии, Бразилии, Германии, Дании, Европейской комиссии, Италии, Казахстана, Канады, Катара, Китая, Лихтенштейна, Марокко, Мексики, Нидерландов, Норвегии, Панама, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Франции, Швейцарии, Швеции, Японии и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Взносы в натуральной форме предоставили: Австралия, Австрия, Ангола, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бахрейн, Белиз, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Габон, Гаити, Гайана, Гренада, Греция, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Израиль, Индия, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Колумбия, Лихтенштейн, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Объединенные Арабские Эмираты, Папуа — Новая Гвинея, Португалия, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Соломоновы Острова, Таджикистан, Турция, Узбекистан, Фиджи, Эквадор и Эсватини.

Таблица 4
Внебюджетные взносы для обеспечения функционирования Механизма обзора хода осуществления, по годам, по состоянию на 28 февраля 2021 года
 (в долл. США)

<i>Год</i>	<i>Внебюджетные взносы</i>
2010	1 999 600
2011	2 711 000
2012	2 094 500
2013	2 085 800
2014	2 031 100
2015	392 500
2016	813 700
2017	2 099 300
2018	906 400
2019	2 116 600
2020	479 100
2021	10 000
Всего за все годы	17 739 600

Таблица 5
Доноры, предоставившие внебюджетные взносы для обеспечения функционирования Механизма обзора хода осуществления, по годам, по состоянию на 28 февраля 2021 года

<i>Год</i>	<i>Доноры, предоставившие внебюджетные взносы</i>
2010	Германия, Канада, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Франция, Швеция, ПРООН
2011	Австралия, Австрия, Бразилия, Канада, Катар, Норвегия, Российская Федерация, Соединенные Штаты, Франция, Швейцария, Швеция
2012	Австралия, Мексика, Норвегия, Соединенные Штаты, Франция, Швеция
2013	Австралия, Италия, Катар, Марокко, Мексика, Норвегия, Российская Федерация, Соединенные Штаты, Франция, Швейцария, Швеция
2014	Австралия, Норвегия, Панама, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Франция, Швеция
2015	Австралия, Марокко, Мексика, Соединенные Штаты, Турция, Франция, Швеция
2016	Катар, Марокко, Мексика, Норвегия, Российская Федерация, Соединенные Штаты, Франция, Швеция, Япония
2017	Австрия, Германия, Италия, Канада, Катар, Китай, Лихтенштейн, Мексика, Панама, Российская Федерация, Соединенные Штаты, Франция, Швеция, Япония
2018	Австралия, Германия, Европейская комиссия, Мексика, Панама, Российская Федерация, Турция, Франция, Швеция, Япония
2019	Германия, Дания, Казахстан, Мексика, Панама, Российская Федерация, Соединенные Штаты, Франция, Япония
2020	Казахстан, Российская Федерация, Соединенные Штаты, Япония
2021	Мексика

7. Как следует из таблицы 6, полученных к 28 февраля 2021 года добровольных внебюджетных взносов достаточно для покрытия расходов на обеспечение функционирования Механизма обзора в ходе первого цикла и первых четырех лет второго цикла. Для удовлетворения всех сметных потребностей Механизма обзора предстоит покрыть дефицит финансовых средств в размере 1 420 100 долл. США.

Таблица 6
Потребности во внебюджетных ресурсах для обеспечения функционирования Механизма обзора хода осуществления, полученные взносы и дефицит финансовых средств по состоянию на 28 февраля 2021 года

(в долл. США)

	<i>Общие сметные потребности</i>	<i>Потребности, покрываемые за счет внебюджетных взносов</i>	<i>Дефицит</i>
Первый цикл	10 119 300	10 119 300	-
Итого	10 119 300	10 119 300	-
Второй цикл			
Первый год	1 842 100	1 842 100	-
Второй год	2 168 800	2 168 800	-
Третий год	1 740 800	1 740 800	-
Четвертый год	1 713 200	1 713 200	-
Пятый год	1 575 500	155 400	1 420 100
Итого	9 040 400	7 620 300	1 420 100
Всего, первый и второй циклы	19 159 700	17 739 600	1 420 100